استعراض "الأزياء" لمحمد فوزي " دراسة تحليلية"

أ.م.د/أمل صلاح توفيق^(*)

يعتبر محمد فوزي من كبار الملحنين المجددين في الأغنية المصرية والعربية واستطاع أن يخلق لنفسه مكانة متميزة من خلال دوره الفعال بالنهوض بالغناء والموسيقى، فقد كان رائد لمدرسه لحنية قدمت مداخل جديدة ورشيقة للتلحين والغناء من خلال أعماله وتتمثل في الاستعراضات الغنائية والثنائية والاوبريتات، فقد أبدع محمد فوزي في صياغة الاستعراض الغنائي في السينما المصرية وقد حمل أمانة المسرح الغنائي أو الدراما المغناة في مصر وفي عالمنا العربي بعد أن غاب المسرح الغنائي بعد ظهور السينما المصرية وقد تميز بخفة ظله وبراعة صياغة اللحن وصوته المتميز فقد اجتمعت هذه الصفات في شخصية محمد فوزي فقد قام بتلحين الاستعراضات الغنائية والتي دخلت في نسيج الأفلام المصرية وكان دائم المشاركة مع أصدقائه المطربين والمطربات في معظم استعراضاته ومنها (استعراض الزهور،عشاق النور،استعراض المريخ، استعراض سندباد لف بلاد، استعراض الحب الاستعراض قبن قلبي ياناس) واستعراض الأزياء موضوع البحث الراهن وهو من الاستعراض المنتور ومن هنا نتجت فكرة البحث في تناول هذا الاستعراض بكافة أنواع التحويل النغمي المتقن وصياغة كلماته وأسلوب التلحين وذلك بتحليل الاستعراض تحليلاً شاملاً.

مشكلة البحث: بالرغم من تميز محمد فوزي في تلحين الاستعراض الغنائي في السينما المصرية حيث أن له بصمه واضحة في هذا المجال، فقد لاحظت الباحثة أن الاستعراض الغنائي "الأزياء" لم يتم تناوله كدراسة متعمقة من حيث التحويل النغمي والانتقالات المقامية والإيقاعية، وأسلوب الغناء مع صياغة الكلمات، ولذا رأت الباحثة دراسة هذا النوع من القوالب الغنائية للتوصل إلى الجماليات اللحنية والتطريبية وأسلوب الأداء النغمي للمشاركين بالغناء فيه. أهداف البحث:

- ١- التعرف على أسلوب محمد فوزى في صياغة الاستعراض الغنائي.
 - ٢- التعرف على الصيغة البنائية للاستعراض الغنائي

^(*) أستاذ الموسيقي العربية المساعد - كلية التربية النوعية، جامعة المنصورة.



- ٣- التعرف على ألوان الغناء وأسلوب الأداء داخل الاستعراض الغنائي
 - ٤- التعرف على النص الكلامي للاستعراض الغنائي

أهمية البحث: بتحقيق الأهداف السابقة قد تصل الباحثة إلى التعرف على الصيغة البنائية الاستعراض الغنائي، والتعرف على أسلوب التلحين والأداء للاستعراض الغنائي

تساؤلات البحث:

- ١- ما هو أسلوب محمد فوزى في صياغة الاستعراض الغنائي؟
- ٢- ما ألوان الغناء وأسلوب الأداء الغنائي للاستعراض الغنائي؟
 - ٣- ما الصيغة البنائية للاستعراض الغنائي؟

أدوات البحث: المدونة الموسيقية، التسجيلات السمعية، الكتب والمراجع

عينة البحث: النوتة الموسيقية للاستعراض الغنائي" الأزياء ".

مصطلحات البحث:

القالب form: مصطلح لاتيني مستخدم في الموسيقى الأوربية ومعناه الشكل أو الهيئة أو الصورة أو التقليد والقالب يعنى تركيب الشكل الموسيقى أو الصيغة إذ إن المؤلفات الموسيقية لاتصاغ كلها على نمط واحد بل تختلف من نوع إلى أخر (٢،١)

الاستعراض الغنائي: Song Show هو الامتزاج بين الغناء والموسيقى والرقص بكل أشكاله وأنواعه حركي شعبي باليه أو رقص حديث، بحيث تبدو تعابير الوجه والجسم وملامح والضوء والحركة معبره تماما عن الموقف الدرامي داخل العمل، مع أهمية دور ووظيفة الملابس والماكياج والديكورات(٢، ٧٧)

إيقاع الفوكس تروت: Fox Trot :هي رقصه امريكيه زنجية الأصل ميزانها ثنائي وانتشرت حوالي عام ١٩١٣م وهي إما سريعة أو بطيئة وتؤديها فرقة الجاز (٧، ٢١)

إيقاع الروك : Rock التي ظهرت في خمسينات القرن العشرين وكانت في البداية تسمى روك اند رول" Rock'n Roll " وتعتبر موسيقى الروك غنائية تتصدرها إيقاعات صاخبة قوية من آلات الكونتراباص أو التشيلومع آلات النفخ النحاسية (المرجع الإيقاعات الغربية في الأغنية المصرية المعاصرة وأثرها على تنمية الإيقاع الحركي) (٩، ١٣٣٨)

اللازمة الموسيقية :أداء لحني للآلات وربما لإله واحده لراحة المغنى ويمكن إن تكون لوصل الانتقال اللحني الذي يبدأ به الجزء الثاني من الغناء ومنها نوعان اللازمة التمهيدية وهي تتخلل الجملة الغنائية دون التحويل إلى مقام أخر واللزمه التحويلية وفيها يتم التحويل إلى جنس أو مقام أخر (٨، ١٠)

الدراسات المرتبطة بموضوع البحث

الدراسة الأولى بعنوان: دراسات تحليلية لمؤلفات محمد فوزى الغنائية(١)

ترجع أهمية هذه الدراسة إلى أنها تعد مرجع علمي لتصنيف الأعمال الغنائية لمحمد فوزي وأسلوب صياغته لهذه الأعمال واستفادت الباحثة من هذه الدراسة بالجزء الخاص بالسيرة الذاتية لمحمد فوزي وأيضا تصنيف أعمال محمد فوزي الغنائية وأهم استعراضات محمد فوزي الغنائية

الدراسة الثانية بعنوان: دور الموسيقار محمد فوزي في إثراء الأغنية المصرية (٢)

تناولت هذه الدراسة السيرة الذاتية للفنان محمد فوزي واشتملت أيضا دوره في إثراء الحياة الفنية والموسيقية بإعماله الموسيقية الخالدة والتي سبقت عصره فقد كان رائد للمدرسة الحديثة فقدمت مداخل جديدة ورشيقة للتلحين والغناء من خلال الاستعراضات الغنائية والثنائيات والحوارات الغنائية

واستفادت الباحثة من هذا البحث بالجزء الخاص بالاستعراضات الغنائية عند محمد فوزي وقد ألقى عليه الضوء داخل البحث.

الدراسة الثانية بعنوان: دراسة تحليلية لاستعراض قاضى البلاج(١٣)

تناولت هذه الدراسة تحليل شامل للاستعراض الغنائي بكافة أنواع التحويل النغمي المتقن وصياغة الكلمات والتقطيع العروضي والإيقاعات المستخدمة، مع أسلوب التلحين، مع اهتمام

مجلة علوم وفنون الموسيقي — كلية التربية الموسيقية – المجلد الثامن والثلاثون — يناير ٢٠١٨مـ

المنسلون للاستشارات

⁽١) أكرم محمد عبد اللطيف نمير: دراسة تحليلية لمؤلفات محمد فوزي الغنائية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية النوعية، جامعة طنطا، ١٩٩٧م.

⁽٢) صلاح الشامي: دور الموسيقار محمد فوزي في إثراء الأغنية المصرية، ورقة عمل، مؤتمر البيئة الأول، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، ٢٠٠١م.

⁽۳) جيرمين عبود سعد جبران:، دراسة تحليلية لاستعراض قاضى البلاج،بحث، مجلة علوم وفنون الموسيقى. جامعة حلوان، يناير ۲۰۰۳م

الباحثة بإلقاء الضوء على السيرة الذاتية للملحن والمطربين داخل العمل الفني وهذا مايربط هذه الدراسة بالخطوات التي تتخذها الباحثة في هذا البحث الراهن.

يتكون البحث من جزئيين

أولا: الإطار النظري ويشتمل على:

- السيرة الذاتية لمحمد فوزي ودوره في السينما المصرية.
 - نبذه عن الفنان إسماعيل ياسين، والمطربة شاديه.
- نبذه عن الأفلام الغنائية الاستعراضية في السينما المصرية.

الإطار النظري: السيرة الذاتية لمحمد فوزي

ولد محمد فوزي عبد العال الحو في عام ١٩١٨م بقرية الجندي بطنطا بمحافظة الغربية، عشق محمد فوزي الغناء منذ صغره،التحق بالمرحلة الثانوية ومنها تعلم قراءة النوتة الموسيقية على الحد جنود المطافئ بمدينة طنطا بدا يغنى في الموالد وذاع صيته كمطرب.

التحق بمعهد فؤاد الأول للموسيقى العربية بالقاهرة ١٩٣٥م، وأثناء دراسته بالمعهد عمل في فرقة "بديعة ماصبنى" وبعد عام التحق بالفرقه القومية المصرية "المسرح القومى الان" ثم التحق بالإذاعة المصرية واعتمد فيها كمطرب عام ١٩٥٣م. ودخل محمد فوزى عالم السينما المصريه وتعامل مع اكبر المخرجين ومنهم حلمى رفله،احمد بدرخان، عاطف سالم، واخرون واشترك مع محمد فوزى في بطولة افلامه اشهر نجمات مصر في عصره، وهن مديحه يسرى، صباح نور الهدى، شاديه، تحيه كاريوكا، واخريات وايضا اشترك معه في معظم افلامه من الكوميديين السماعيل ياسين وشكوكو (٥٠،١٠)

تم انتخاب محمد فوزى رئيسا لجمعية المؤلفين والملحنين عام ١٩٥٨م لمدة دورتين كاملتين تزوج محمد فوزى ثلاث مرات الاولى السيده هدايه وانجب منها ولدين وتزوج للمره الثانية من الفنانه مديحه يسرى وانجب منها ولد وبنت وتزوج للمره الثالثه الفنانه كريمه ولم ينجب منها (١١٠)

توفی محمد فوزی فی ۲۰ اکتوبر ۱۹۲۹م

دور محمد فوزى في السينما المصرية:

قدم محمد فوزى للسنيما المصرية سته وثلاثون فيلما، اولهم "سيف الجلاد"، واخرها "ليلى بنت الشاطئ"

مجلة علوم وفنون الموسيقى — كلية التربية الموسيقية – المجلد الثامن والثلاثون — يناير ٢٠١٨مـ

المنسلون للاستشارات

لحن العديد من الاستعراضات الغنائية اشهرها" الحب له ايام"،" فستان الزفاف"،" اتفرج ياسلام"،" ياحلاوة الحب"،" استعراض الزهور".

لحن العديد من الديالوجات للسينما المصرية اشهرها "شحات الغرام" مع ليلى مراد، ونازك، "تعالى أقولك" مع نور الهدى "زفة العروسه" مع شادية.

تتوعت ادواره في الافلام السينمائية واعطى الفرصه في تقديم الصيغ الغنائية المختلفه ومنها الاغانى الخفيفه :مال القمر مال، حبيبي وعنية، تعب الهوى قلبي،الشوق،أي والله.

والاغنيه العاطفيه: طير بينا ياقلبي، تملى في قلبي، دارى العيون

وفي اللون البدوي قدم اغاني منها: ويلك...ويلك.

وفي اغاني المناسبات كان له:، ياو لاد بلدنا يوم الخميس، عقبال عندكم ياحبايب

اهتم ايضا بالاغنية الدينه اشهرها: قف بالخشوع، بشراك ياصايم.

لحن العديد من الاناشيد الوطنية اشهرها: نشيد مصر فوق الجميع وقصيده بلدى احببتك يابلدى لحن العديد من اغانى الاطفال من اشهرها: ماما زمنها جايه، ذهب الليل، وطلع الفجر.

كان محمد فوزى يميل الى التطوير ومواكبة الاتجاهات العالميه فكان من اوائل المنتجين الذين اقدمو على انتاج الافلام الملونه عام ١٩٥٠م.

قدم محمد فوزى لاول مره اكبيلا" كلمنى طمنى" وكانت بدون استخدام اى الات موسيقية وايقاعيه وكانت تعتمد فقط على الاصوات البشريه نساء ورجال (١، ٢٤)

نبذه عن حياة شادية هي فاطمه احمد كامل ولدت في ٧ فبراير ١٩٣٣م بالقاهره تفتحت موهبة شادية الغنائية في المدارس ١٩٤٧م. واكتسبت شاديه نفس الجاذبية حين غنت في الافلام، وايضا حين غنت اغانيها الاذاعية، كما انها المطربه الوحيده الأطول عمرا في تاريخ الغناء على الشاشه في الافلام التي عملتها من عام ١٩٤٧م الي عام ١٩٨٤م، واستطاعت ان تتواجد وتثبت موهبتها في كافة الاشكال التي ظهرت عليها سواء كان في الثنائيات الغنائية او الاستعراضات الغنائية، والتي كانت من سمات السينيما المصريه في ذلك الوقت(١١، عمر) اشتركت في فبلم العقل في اجازه من انتاج محمد فوزي، والذي قدمها للسينما المصرية كمطربه ولحن لها بعض الاغنيات التي تتناسب مع صوتها وذاعت شهرتها بعد ذلك وتغنت بأحلى الاغنيات(١، ٢٣).

نبذه عن اسماعيل ياسين: من١٩١٢ الى ١٩٧٢م ولد في مدينة السويس، والتحق باحد الكتاتيب لتعلم القراءة والكتابه، عرف إسماعيل ياسين كيف يصل الي قلب المشاهد فحفظ عدد كبير من النكات وانتقل اسماعيل ياسين من نجاح الى نجاح ووصل لفرقه "بديعه ماصبني" التي

كانت مجمعا للفنون افتتحت الاذاعه المصريه عام ١٩٣٢م، تعاقدت مع اسماعيل ياسين واستفاد من خبرته بعمله كمونولوجست، فوصل الي افضل مستوياته في الافلام الاستعراضيه، من اشهر اغانيه "انت القرد" مع شكوكو في فيلم قلبي دليلي عام ١٩٤٧م، واوبريت "اللي يقدر علي قلبي مع ليلي مراد وشكوكو من فيلم عنبر عام ١٩٤٨م قدم اسماعيل ياسين اكثر من ثلاثمائه فيلم،و رحل عن عالمنا قبل ان يتم ٦٠ من عمره عام ١٩٧٧م (١٠، ٢٢).

نبذه عن الأفلام الغنائية الاستعراضية في السينما المصرية: هي افلام تجمع توليفه من مطربيين ومطربات واحيانا المنولوجيست، تعتمد على قصص بسيطه ومرحه يتخللها اغان خفيفه مع استعراضات غنائية واحيانا اسكتشات، تعبر عن اللهو والسرور ويتخللها الرقص الشرقي او الغربي(٢٩،٢)و هناك عناصر معينه يتشكل منها الاستعراض الغنائي اساسها، المطرب اواكثر من مطرب وبعض الرقصات وعدد من الاصوات المساعده، بالاضافه الى مجموعة الكومبارس يقومون بترديد بعض الكوبليهات، وهو ما يظهر لنا من خلال العديد من الاعمال في السينما المصرية ومن هذه الافلام فيلم "حب وجنون" محمد فوزي وتحية كاريوكا، وفيلم "عفريته هانم" لفريد الاطرش ساميه جمال (في الهوا سوا) و"بشرة خير" لشاديه مع كمال الشناوي "وانا وحبيبي" لشاديه ومنير مراد ١٩٥٣م والكثير من افلام محمد فوزي الغنائية ومنها (كل دقه في قلبي) ١٩٥٩م، وفيلم (ليلي بنت الشاطي) ١٩٥٩م، وفيلم (بنات حواء) ١٩٥٤م،

جدول(١) يوضح استعراضات محمد فوزى الغنائية

	•			- • •	
ملاحظات	المقام	المطرب	المؤلف	اسم الاستعراض	م
فيلم بنات	نهاوند	محمد فوزى	صالح جودت	الز هور	١
حواء١٩٥٤					
فيلم بنات	عحم	محمد فوزى	ابو السعود	الحب له ايام	۲
حواء١٩٥٤		اسماعیل یاسین	الابيارى		
		شادية			
فيلم ابن لللايجار	عجم	محمد فوزى	مامون	احنا عشاق النور	٣
1908			الشناوي		
فيلم حب وجنون	نهاوند	محمد فوزى تحية	بدیع خیری	المريخ	٤
١٩٤٨		كاريوكا			

ملاحظات	المقام	المطرب	المؤلف	اسم الاستعراض	م
فيلم بنت	راست	محمد فوزى	فتحى قورة	انا قلبی ضاع	٥
باریس ۱۹۵۰					
فيلم بنت باريس	بياتى	محمد فوزى	فتحى قوره	بنت باریس	۲
قيلم فاعل		صباح	ابو السعود		٧
خیر ۱۹۵۳			الابياري	الليل	
فيلم حب وجنون		شكوكو اسماعيل	بدیع خیری		٨
1981		ياسين			
فيلم يا حلاوة	حجاز	محمد فوزى	عبد العزيز	فین قلبی یاناس	٩
الحب ١٩٥٢			سلام		
الاذاعه المصرية	نهاوند	صباح شكوكو	فتحى قوره	فین انت	١.
فيلم ياحلاوة الحب	نهاوند	محمد فوزى نعيمة	فتحى قوره	يابياعين القلوب	11
۲۵۹۱م		عاكف			
فيلم ياحلاوة الحب		محمد فوزى نعيمة	ابو السعود	يافتاح ياعليم	١٢
۲۹۹۲م		عاكف	الابياري		
فيلم ابن	کرد	محمد فوزى تحية	مأمون	ياللي نجوم السما	۱۳
للايجار ١٩٥٣م		كاريوكا	الشناوي		
	کرد	هدی سلطان	فتحى قوره	ياحلاوة الحب	١٤
فيلم المجنونه١٩٤٩		محمد فوزی لیلی	محمود	ياخدود العزارى	10
		مراد	مصطفى		
			السيد		

الجزء الثانى الاطار العملى: سنقوم الباحثه فى هذا الجزء بصياغة نص الاستعراض نموذج العينة المختاره، ثم جدول توضح الصيغة البنائية للعمل، مع التحليل النغمي للاستعراض. كلمات الاستعراض:

غناء المجموعة: الحب له ايام وله فصول ومواسم الصيف وشنا ياغرام يجى الربيع الباسم

مجلة علوم وفنون الموسيقي — كلية التربية الموسيقية – المجلد الثامن والثلاثون — يناير ٢٠١٨م

غناء محمد فوزى: اه من نار الصيف نار العذاب ارحم جبار وماسك سيف يقتل و لا يرحم

علم عيوني السهر وسهرت ويا القمر صعبان عليه حالى يقولي مين حيرك واقوله مين سهرك لازم حبيب غالي

غناء المجموعة: المجموعة: المجموعة المجم

شبان وبنات ياما شربوا مراره لبسه المايوهات من قسوة ناره

غناء محمد فوزى: ياما اشتكى العشاق للموج وللمية من حرقة الاشواق مايلاقوه حنية

غناء المجموعة :الحب له ايام وله فصول ومواسم الصيف وشتا ياغرام يجى الربيع

الباسم

غناء اسماعيل ياسين: ياسلام عالحب في طوبه ياخرابي على هوا امشير

اه زاعبيب ومطر ورطوبه بيخلو القلب يطير

ويرتعش ويتكتك ويقول هتاولى دفاية برد الغرام بيشكشك ف جتتى وقفايا

حب الشتا اذا اتى يلقى القلوب متكلفته حتى الجفا يعمل وفا عند الفتاة والفي

غناء المجموعة :الحب له ايام وله فصول ومواسم الصيف وشتا ياغرام يجى الربيع

الباسم

غناء شادية: اه مالربيع و هو اه روح الجمال وصباه بيفتح الاز هار اه و الحسن بيزيد فيه اه

والطير على الاغصان اه يتسبح لينا اغانيه والحب فيه سهار في رقته ولياليه

ربيع القلب فيه الحب ربيع ويحلى الحب فيه الجو البديع

وترقص الاغصان على نسيم فتان ويسعده الاحباب باليل وميل وشباب وشباب

غناء المجموعة: فستان الزفاف والطرحه عنوان الهنا والفرحه وقلوب البنات عشقاه

غناء محمد فوزى: فستان الزفاف يجماله فيه حلم الشباب واماله

وتناجى الصبايا خياله في الوحده وتتمناه

غناء المجموعة: فستان الزفاف والطرحة عنوان الهنا والفرحة وقلوب البنات عشقاه

جدول(٢) يوضح الصيغه البنائية للاستعراض

اجزاء العمل	رقم المقياس
المقدمه :	من م (۱): م(۱٦)
غناء المذهب من مجاميع كورال نساء	من م (۱۷) : م(۳۲)
غناء المقطع الاول بصوت (محمد فوزى)	من م(۳۳) :(٤٨)
فاصل موسيقي تكميلي	من م٤٤: ٥١
اعاده للمقطع الاول	من م(۳۳) : م (٤٨)
لازمه موسيقىة تحويلية	من م٤٤: ٥١
ج٢ من المقطع الاول	من م(۵۷) :م(۹۳)
فاصل موسيقي تكميلية	من م 31: ٦٣
فاصل موسيقي تكميلي	من م ۷۶: ۲۵
فاصل موسیقی تکمیلی	من م ۸۱: ۸۶
غناء كورال نساء:	من م (۹۶): (۱۰۹)
فاصل موسيقي تكميلي	من م۱۱۰: ۱۱۲
ج٣ من المقطع الاول	من م(۱۱۳) :م(۱۲۹)
لازمه موسيقية تحويلية تمهيدية	م۱۳۰: ۱۶۹
غناء المقطع الثاني(اسماعيل ياسين)	من م(۱۵۰): (۱۹۰)
لازمه موسيقية تحويليه وتمهيدية	م۱۹۱: ۱۹۸
غناء المقطع الثالث(شادية)	من م(۱۹۸) : (۲۲٤)
غناء كورال نساء:	من م (۲۲۵): (۲۳۳)
ج٢ من المقطع الثالث	م(۲۳۰) :م(۲۳۰)
ايقاع "الزفه المصرى"	من م ۲٤٦: م ۲٤٨
ايقاع "الدويك"	من م ۲۶۹: م ۲۵۲
لازمه موسيقية تحويلية وتمهيد	م ۲۰۳: م ۲۰۸
غناء المقطع الرابع	(۲۷۲): (۲۷۹)
اعادة ج اللمقطع الرابع للكورال وختام الاستعراض	م(۲۶۹): (۲۲۶)

بطاقه التعريف للاستعراض الغنائى

نوع التأليف	غنائي
نوع القالب	استعراض الغنائى
اسم العمل	استعراض الازياء
عدد الموازير	۲۷۲مازورة
المقام الرئيسى	عجم
الايقاعات والضروب	ايقاع الفوكس
	ايقاع الروك
	ايقاع الفالس
	ضرب الزفه المصرى
	ضرب الدويك
المؤدى	محمد فوزى، اسماعيل ياسين، شاديه.
المؤلف	ابو السعود الابياري
الملحن	محمد فوزى
الفرقه الموسيقية	اوركسترا غربي مع التخت الشرقي.

(البناء الهيكلي) يبداء بالمقدمه الموسيقيه، ثم مذهب يؤديه كورال نساء.

المقطع الاول يؤديه المطرب محمد فوزى ثم فاصله موسيقية صغيره ودخول الكورال مع حوار غنائى بين الكورال والمطرب ويعاد المذهب، لازمه موسيقية وتمهيد المقطع الثاني بصوت اسماعيل ياسين ثم يعاد المذهب من الكورال، لازمه موسيقية وتمهيد المقطع الثالث بصوت شاديه ثم يعاد المذهب من الكورال بايقاع الفالس، ثم تغير الايقاع ودخول اللزمه الموسيقيه مع تغير المقام والايقاع، والمقطع الرابع بصوت محمد فوزى مع تغير المقام وغناء الكورال شم يختتم العمل ، يوجد بالعمل لزمات موسيقيه بسيطه داخل اجزاء العمل وهـى اما (لزمات تمهيدية أو تكميلية أو تحويلية).

التحليل النغمى لللاستعراض

المقدمة: من م 1 : م 1 مقدمة موسيقية للالات الوترية والاوركسترا في مقام عجم على درجة الجهاركاه ركوز تام على الجهاركاه

المذهب كورال نساء: من ۱۷: م ۳۲ استعراض في جنس عجم على الجهاركاه مقسمه الي جملتين سؤال وجواب، ومن م ۱۷: م ۲۶ ركوز مؤقت على النوا، ثم م ۲۵: م ۳۲ ركوز تام على الجهاركاه مقطع الاول محمد فوزى: من م ۳۳: ۲۷ استعراض لمقام نكريــز علــى درجة عجم

لازمه موسيقية غناء: ركوز تام على الجهاركاه

من م٤٨: ٥١ لازمه تكميليه في جنس عجم

من م٥٧ : ٦٠ جنس عجم على النوا وسيكوانس

من م ٦١: ٦٣ لازمه قصيره موسيقية

من م77: ٦٩ سيكوانس ايقاعى لحنى هابط فى جنس عجم على درجة الجهاركاه ركوز تام

من م ٧٠: ٧٤ جمله في جنس حجاز على درجة جهاركاه كحليه في العمل من م ٧٤: م (٧٦)، صعود سلمي للوتريات في لازمه موسيقية صغيره من درجة الدوكاه ركوز على درجة الكردان للرجوع الى مقام عجم

من م۷۷ : م ۹۶ اعاده لمازوره ۲٦ : ۷۷

کورال نساء: م ۹۶: م ۱۰۱ لمس لجنس حجاز على النوا سيكوانس ايقاعى ركوز على جهاركاه

م ۱۰۲: ۱۰۹ جملتين لحنيتين واستعراض لجنس عجم على درجة الجهاركاه

ركوز تام على الجهاركاه

من م١١٠: ١١٩ جمله لحنية في جنس عجم على درجة النواه ركوز

مؤقت

على الجهاركاه مع تلوين صوتى لدرجة الماهور من م ١٢٠ : ١٢٩ لمس لجنس بياتى الحسينى مع لمس لدرجتى اوج وشهيناز ركوز تام على درجة الجهاركاه

مجلة علوم وفنون الموسيقي — كلية التربية الموسيقية - المجلد الثامن والثلاثون — يناير ٢٠١٨م

لازمه موسيقية عباره ١ : م١٣٠ : ١٣٧ نغمات صاعده وسلم تصاعدی فی مقام عجم من درجة دوکاه

عباره ۲ : جمله لحنية في جنس كرد على درجة الحسيني مع لمس لدرجة ماهور ركوز تام على الحسيني

المقطع الثاني اسماعيل ياسين: من م ١٥٠: ١٦١ جمله لحنية في جنس كرد على درجة الحسيني

من م ۱٦٦: ١٦٦ نغمات سلميه هابطه من درجة كردان وصولا الى درجة الحسيني

مع اشاره الی جنس کرد، ووجود سیکوانس هابط بین مازورتی۱۲۸: ۱۷۰ وم۱۷۲ : ۱۷۶

مع التأكيد على درجة عجم، وحسينى

من م ۱۷۵ :م۱۷۱ فاصله موسیقیة صغیره و تأکید علی درجات حسینی کردان محیر من م ۱۷۸ :۱۸۳ سیکوانس ایقاعی ولحنی هابط فی جنس کرد من درجة حسینی رکوز تام علی درجة عجم

من م۱۷۸: ۱۹۰ رجوع الى جنس عجم على درجة جهاركاه ركوز تام من م(۱۹۱: ۱۹۸) لازمه موسيقيه وتمهيديه لمقطع جديد فى مقام حجاز على درجة جهاركاه ركوز تام مع تغير الايقاع الى "فالس".

المقطع الثالث شادیه: من م۱۹۹: ۲۰۸ فی مقام حجاز علی درجة الجهارکاه فی عبارتین بینهما سیکوانس ایقاعی ولحنی هابط مع التطعیم بعلامات تحویل مختلفه

من م ۲۰۹: ۲۱۰ تاكيد على درجة صباو ركوز على جهاركاه واعاده للجمله الموسيقية

من م۱۱۲: م۲۲۱ اعاده للجمله م (۱۹۹: ۲۰۸)

من م٢٢٢: م٢٢٨ جمله لحنية في جنس عجم مع التأكيد على درجة العجم في م٢٢٢: ٢٢٤

ركوز مؤقت على الحسيني

من م ۲۲۹: ۲۲۹ ، وجود سیکوانس ایقاعی ولحنی مع م۲۲۵: ۲۲۸ رکوز مؤقت علی النو ا

مجلة علوم وفنون الموسيقي — كلية التربية الموسيقية – المجلد الثامن والثلاثون — يناير ٢٠١٨م

الحنارة للاستشارات

من م ٢٣٥: ٢٣٨ جنس نهاوند على درجة النوا مع لمس لدرجة حجاز ركوز مؤقت على الدوكاه

من م ٢٣٩: ٢٤٥ استعراض سلمي هابط لمقام عجم وتمهيد للرجوع للمقام الاساسي ركوز تام

على الجهاركاه

من م٢٤٦: ٢٤٨ جمله إيقاعيه على ضرب "الزفه المصرى"

من م ٢٤٩: ٢٥٢ جملة إيقاعية وتغير الضرب الى "الدويك"

لازمه موسیقیه تمهیدیه: من م۲۵۳: ۲۰۸ لازمه موسیقیة للمقطع جدید فی مقام راست علی درجة

جهاركاه ركوز تام على الجهاركاه

المقطع الرابع محمد فوزى :من م ٢٦٤: ٢٥٩ جمله لحنيه في مقام راست من درجة جهاركاه ركوز

تام على الجهاركاه

من م٢٦٥: ٢٧٢ استعراض لمقام السوزناك مصور على درجة الجهاركاه ركوز تام على

الجهاركاه، مع وجود اعاده للجمله اللحنية من مازوره ٢٥٤: ٢٥٩ جينس راست الجهاركاه

بصوت الكورال نساء مع ختام الاستعراض ركوز تام على درجة الجهاركاه.

التعليق على العمل: تم اداء الاستعراض الغنائي مشتملا على تبلوهات راقصه مع عرض للأزياء فصول السنه، بالإضافة إلى الديكورات المصاحبه لكل فصل من فصول السنه، مع ملابس وأزياء كل فصل، فالمقطع الاول يصور فصل الصيف يؤديه محمد فوزى مع رقصات البنات مع ديكور شاطئ البحر وازياء فصل الصيف، المقطع الثاني يصور فصل الشتاء يؤديه اسماعيل ياسين مع ديكورات المصوره المطر وازياء الشتاء، المقطع الثالث يصور الحب في فصل الربيع وتؤديه شاديه مع الديكورات المصوره للربيع وازيائه، مع نهاية الاستعراض يأتي عرض ازياء فستان الزفاف مع رقصات غايه في الروعه على نغمات شرقيه اصيله مع ايقاع الذفه المصرى، وايقاع الدويك، ويؤديه محمد فوزى ويختتم به الاستعراض.

نتائج البحث: بعد ان تناولت الباحثه الاطار النظرى والتطبيقي للبحث، امكنها الاجابه على تساؤلات البحث:

السؤال الاول: ما الصيغه البنائية للاستعراض الغنائي؟ اوضحت الباحثه في جدول رقم الصيغه البنائية للاستعراض واشتمل الجدول على رقم الموازير، والاجزاء الداخليه للاستعراض الغنائي.

السؤال الثاني:

ما الوان الغناء وأسلوب الأداء والتعبير عن المعانى داخل الاستعراض الغنائي؟

- هناك الوان من القوالب الغنائية داخل الاستعراض منها المونولوج (الغناء الفردى) وقد أداه محمد فوزي، وإسماعيل ياسين، وشاديه،
- وجود المجاميع والحوار من كورال نسائى مجموعة (توحيده واخواتها) كن متواجدات على الساحة الغنائية في الأربعينات الى الستينات من القرن العشرين،
 - استخدام الغناء التطريبي، وذلك في مقطع غناء محمد فوزى وشاديه،
 - استخدام الغناء التعبيري الكوميدي في مقطع إسماعيل ياسين،
- استخدام الاهات الاوبراليه ومجموعة كورال نسائي اوبرالي وقد استعان بهن الملحن في تطعيم لحنى بين النغم الشرقي والغربي معا.
- أسلوب اداء محمد فوزى فى الغناء يظهر مهاره وحرفيه بصوته فى التجول بينى المقامات فى سهوله ويسر وقد اختار المنطقه الصوتيه الوسطى مع لمس لمنطقة الجوابات والتى جاءت مناسبة لصوته، الى جانب الاهتمام بالجانب التعبيري
- اسلوب اداء اسماعيل ياسين إبداع في كل شي، فهو من اعظم المونولوجستات في مصر وله قدره على توظيف ملامحه وشكله في وقت الكوميديا الجسديه بشكل ظريف ومؤثر، واستطاع ان يبتكر لنفسه افيهات بملامح وجه خاصه به وايضا طريقة نطقه للكلمات بطريقه فكاهيه داخل العمل خصوصا في مقطع (بيرتعش ويتكتك ويقول هاتولى دفايه)، (برد الشتا بيتكتك في جتيتي وقفايه)
- اسلوب اداء الفنانه شادیه تمیز بالبساطه والمرونه، والابتعاد عن الزخارف الصوتیه المعقده ووضوح مخارج الالفاظ، واستطاع الملحن ان یختار اشادیه المنطقه الصوتیه المناسبه لصوتها الرقیق العذب مع الجمله الغنائیة والتی تدل علی فصل الربیع بکل ما فیه من بهجه وسعاده و تقتح الاز هار.

مجلة علوم وفنون الموسيقي — كلية التربية الموسيقية – المجلد الثامن والثلاثون — يناير ٢٠١٨مـ

• يؤدى الكورال المذهب بعد المقدمه الموسيقية وايضا بعد كل مقطع غنائى، ويأتى المقطع الثالث الذى تؤديه شاديه يشترك مع الكورال النسائى مجموعه اخرى من الكورال الاوبرالى والذى يؤدى الاهات بشكل متميز كصوت ثان فى بوليفونيه رائعه مع للصوت الاول فى اعادة المذهب بعد المقطع الثالث مع تغير الايقاع الى الفالس.

السؤال الثالث:

ما هو اسلوب محمد فوزى في صياغة الاستعراض الغنائي؟

او لا نتائج خاصه بالتحولات المقاميه والنغمية:

- اعتمد الملحن على التطوير ومواكبة كل ما هو حديث في التلحين والتوزيع والالات الموسيقية والايقاعات من بداية العمل وذلك واضح في مزج المقامات الغربية مع المقامات االشرقية داخل العمل بطريقه مبتكره وغير تقليدية.
- جاء اختيار الملحن لمقام العجم على درجة الجهاركاه المقام الاساسى للعمل مناسبا فى
 التعبير عن النص الكلامى وملائما للغناء.
- كانت التحويلات المقامية متنوعه بين مقام عجم و هو المقام الرئيسى للعمل، مقام نكريز، جنس حجاز جنس كرد مقام حجاز جنس نهاوند و الرجوع الى مقام عجم بعد كل مقطع من المقاطع الثلاثه للغناء وياتى المقطع الرابع من مقام راست وختاما بمقام سوزناك و الذى انهى بها العمل على عكس كثير من الملحنين غالبا ما ينهى الملحن العمل بنفس المقام الرئيس.
 - الاهتمام بالعلامات العارضه فقد كانت موجوده بكثره في العمل وهي (الماهور، اوج، شهيناز، صبا، حجاز، حصار، عربة زيركو لا، نم حصار) منها ما جاء للتلوين، او للتغير الي مقام اخر.

نتائج خاصه بالإيقاعات:

استخدم الملحن ضروب وايقاعات متنوعه وثريه وكانت مزيج بين الايقاعات العربية والغربية، مابين الميزان الثنائي والثلاثي، والرباعي، والثماني فجاءت كل مقطع من المقاطع في ضرب مختلف عن الاخر بتغير مضمون كل مقطع من حيث خدمة وتصوير المعنى والكلمات مع اللحن وديكورات والتبلوهات الراقصه الموجوده في العمل

• استخدم الملحن الايقاع الاوربي الفوكس تروت في بداية العمل وغناء المذهب

مجلة علوم وفنون الموسيقى — كلية التربية الموسيقية – المجلد الثامن والثلاثون — يناير ٢٠١٨م

- واستخدم ايقاع الروك اند رول في بداية المقطع الثاني، ثم تغير الى ايقاع الفوكس مع نفس الوحده الايقاعية مع اختلاف شكل التراكيب الايقاعية في غناء اسماعيل ياسين للمقطع
 - واستخدم ايقاع الفالس ثلاثي الوحده في المقطع الثالث غناء شاديه
- واستخدم ايقاع الزفه المصرى كايقاع فقط في مازورتين في بدايه المقطع الرابع ليعطى اليحاء باجواء حفلة الزفاف.
 - استخدم ضرب الدويك في غناء المقطع الرايع لمحمد فوزي.

نتائج خاصه باسلوب الفرقه الموسيقية والتوزيع:

- مزج الملحن بين الالات العربية والغربية" الدرامز والبركاشن" وهي آلات اصلها امريكا الاتينية ولم تكون متداوله في هذا الوقت في مصر، مع الات الايقاع العربية الرق والطبله
 - استخدام خلفية اوركستراليه في العمل لخدمة اللحن الاساسي،مما اعطى للعمل ضخامه.
- استخدم الملحن اوركسترا كبير يضم الطوابع العربية والغربية معا، مع استعراض للوتريات في بداية العمل.
- الاهتمام بالتوزيع الاوركسترالي في العمل وخصوصا المقطع الثالث والذي اعطى للعمل اطار فني ضخم.

استعراض الأزياء - الحب له أيام



مجلة علوم وفنون الموسيقي — كلية التربية الموسيقية - المجلد الثامن والثلاثون — يناير ٢٠١٨مـ

المنسلون للاستشارات



مجلة علوم وفنون الموسيقي — كلية التربية الموسيقية – المجلد الثامن والثلاثون — يناير ٢٠١٨مـ



مجلة علوم وفنون الموسيقي — كلية التربية الموسيقية – المجلد الثامن والثلاثون — يناير ٢٠١٨مـ

(1001)



التوصيات المقترحه:

- ١. الاهتمام بقالب الاستعراض الغنائي والتشجيع على صياغته.
- ٢. قيام الباحثين بدر اسه تحليله للاستعر اضات الغنائية في الافلام المصرية.
- ٣. القيام بدر اسات مقارنه للاستعراضات الغنائية في السينما المصرية في فترة الخمسينات.
 - ٤. جمع وتصنيف الاستعراضات الغنائية لمحمد فوزى ودراستها تحليليا.
 - الاستفاده من التحويلات النغميه عند محمد فوزى في تدريبات صولفائية للدارسين المتخصصين.
- اعادة تقديم الاستعراضات الغنائية في الافلام المصرية القديمة مره اخرى بشكل متميز ومتطور في الحفلات الغنائية والتي تعرض على القنوات المصرية.
 - ٧. ادراج هذا اللون الغنائي (الاستعراض الغنائي) في مناهج الغناء العربي، ومادة تحليل الموسيقي العربية ولو بشكل مبسط.

المنسارة للاستشارات

المراجع:

- اكرم محمد عبد اللطيف نمير: دراسة تحليلية لمؤلفات محمد فوزى الغنائية، رسالة ماجيستير غير منشورة، كلية التربية النوعية، جامعة طنطا ١٩٩٧م
 - امل الجمل: مجلة السينما العربية، العدد الثالث والرابع ٢٠١٥ م
- ٣. جيرمين عبود سعد جبران:، دراسه تحليلية لاستعراض قاضى البلاج لمنير مراد،بحث، مجلة علوم وفنون الموسيقى، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان يناير ٢٠٠٣م.
- 1. جلال محمد محمود شهاب الدين: اوبريت علاء الدين لمحمد فوزى دراسه تحليليه، بحث مجلة علوم وفنون الموسيقى، المجلد السابع 'كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان ابريل ٢٠٠٢م.
 - ٢. زين نصار: موسوعة الموسيقي والغناء في مصر في القرن العشرين، الجزء الثاني.
- ٣. صلاح الشامى: دور الموسيقار محمد فوزى فى اثراء الاغنية المصرية، ورقة عمل،
 مؤتمر البيئة الاول، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، ٢٠٠١م.
- خياء الدين محمد عبد الكريم: اسلوب الملحنين المصريين للايقاعات الغربية في الاغنية المصرية) رسالة ماجيستير غير منشورة كلية التربيه النوعية جامعة طنطا
 ٢٠٠٤م
- عاطف عبد الحميد :المونولوج عند محمد القصبجى رسالة ماجيستير غير منشوره،
 كلية التربية الموسيقية 'جامعة حلوان ١٩٩٠م
- محسن سيد احمد: بحث مجلة علوم وفنون الموسيقى المجلد الخامس عشر يناير
 ٢٠٠٧ م كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان.
- ٧. محمد محمد انور محمد :الغناء الكوميدي في السنيما المصريه دراسه تحليليه، كليه التربيه الموسيقيه، جامعة حلوان، ماجيستير ٢٠١٤م.
- ٨. محمود قاسم: الكوميديا والغناء في الفيلم المصرى الجزء الثاني، سلسلة نجوم المشهد
 الغنائي في تاريخ السينما المصرية، المركز القومي للسينما ١٩٩٩م ج١٣٠.
- 17 مها فاروق عبد الرحمن: ازياء الاستعراض في السينما المصرية، القاهرة، الهيئه العامه لقصور الثقافة، سلسلة افاق السينما ٢٠٠١ م

ملخص البحث استعراض "الأزياء" لمحمد فوزي دراسة تحليلية

أ.م.د/أمل صلاح توفيق*

يعتبر محمد فوزى من كبار الملحنين المجددين في الاغنية المصرية والعربية، واستطاع ان يخلق لنفسه مكانة متميزه من خلال دوره الفعال بالنهوض بالغناء والموسيقي، فقد كان رائد لمدرسه لحنية قدمت مداخل جديده ورشيقة للتلحين والغناء من خلال اعماله، وتتمثل في الاستعراضات الغنائية، وقد تميز بخفة ظله وبراعة صياغة اللحن وصوته المتميز فقد اجتمعت هذه الصفات في شخصية محمد فوزى فقد قام بتلحين الاستعراضات الغنائية ومنها استعراض الازياء موضوع البحث الراهن وهو من الاستعراضات الرشيقة اللحن والتعبير، والمملؤ بالبهجه والتي كانت من مميزات الافلام الاستعراضية لمحمد فوزى ومن هنا نتجت فكرة البحث في تتاول هذا الاستعراض بكافة انواع التحويل النغمي المتقن وصياغة كلماته واسلوب التلحين وذلك بتحليل الاستعراض تحليلاً شاملاً.

اشتمل البحث على :المقدمة،مشكلة البحث، أهداف البحث،أهمية البحث، اسئلة البحث، إجراءات البحث.

اولا :الاطار النظرى اشتمل على :

- السيره الذاتيه لمحمد فوزى ودوره في السينما المصرية
 - نبذه عن الفنان اسماعيل ياسين والمطربه شاديه.
 - الافلام الغنائية الاستعراضية في السينما المصرية

ثانيا: الإطار التطبيقي

واشتمل على تحليل العينه المختاره،، واختتمت الباحثه بالنتائج الخاصه بتحليل الاستعراض الغنائى ومنها الصيغه البنائية للاستعراض الغنائى، الوان الغناء وأسلوب الأداء والتعبير،مع نتائج خاصه بالتحولات المقاميه والنغمية ونتائج خاصه بالايقاعات ونتائج خاصه بالسلوب الفرقه الموسيقية والتوزيع.

ثم التوصيات والمقترحات والمراجع ثم ملخص البحث باللغة العربية.

مجلة علوم وفنون الموسيقي — كلية التربية الموسيقية – المجلد الثامن والثلاثون — يناير ٢٠١٨مـ

المنسلون للاستشارات

Research Summary The Song Show 'Al Azyaa' by Mohamed Fawzy An analytical study

Assistant professor: Amal Salah Tawfeek

Mohamed Fawzy is considered one of the great composers that renewed the Egyptian and Arabic song. He managed to create a distinctive place for himself by his vital role to promote singing and music. He was the pioneer of a melody school which provided new and light entrances through his work which is represented in Song Shows. He was famous for his sense of humor, excellence in making the melody and his special voice. All of these traits collected in the character of Mohamed Fawzy. He composed Song Shows 'Al Azyaa', which is the topic of this research, that are types of Song Shows that has light melody and representation and filled with joy. All these characteristics made up Mohamed Fawzy's musical movies. The idea of the research came from here, to analyze comprehensively this Song Show with all of its music transformations, choice of words and composing style.

The research included:

Introductory - research problem - the goals of research - the importance of research - research hypotheses - research procedures

First, The Theoretical Framework that Includes the Following:

- The biography of Mohamed Fawzy and his role in the Egyptian Cinema
- A glimpse of the lives of the actor Ismaiel Yassin and the singer Shadiaa
- · Musical Movies in the Egyptian Cinema

Second, The Applied Framework that Includes the Following:

An analysis of the chosen. The researcher ended with special results by analyzing the song show including the structural style of the song show, types of singing and the style of performing with results related to the maquam and melody transformations and related to tempos and related to the style of the band. Then, the recommendations and proposals, references and abstract in Arabic and English.

برون يديد. المنسلون للاستشارات